

参考消息

CANKAO XIAOXI 新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1981年4月

4

星期六

第8128期

马来西亚外长里陶丁说

有可能召开没有越南参加的国际会议

【法新社吉隆坡四月二日电】马来西亚外长里陶丁今天在这里说，有可能在没有越南参加的情况下召开一次柬埔寨问题的国际会议。

里陶丁还说，现在要由联合国秘书长来召开这次国际会议。

他是在回答记者的一个问题时说这番话的，记者问他，由于河内一再反对，按联合国决议所说召开一次国际会议的可能性如何。

的意向是，保证让主席安全地流亡国外，自己则顺利地返回曼谷。普密蓬国王也同意这个方针。外交使团之间的主要看法是，泰国民族具有避免流血、善于搞政治的传统，所以能避免出现最坏的事态。据说在泰国，国王不同意的政变是不会成功的，这次政变恰好证明了这一点。国王带着炳总理到了呵叻，这就使革命团中间增强了心理上的失败感。

美国务院建议暂时限制美国人去泰旅行

【美联社华盛顿四月二日电】美国国务院今天发表一个关于对旅行的建议的文件，劝美国人只要是泰国的政治局势仍然不定，还有可能发生暴力行动的时候要限制去那里旅行。文件要求已经在泰国

的美国公民呆在家里，并且说美国大使馆的许多官员现在就是这么做的。国务院发言人威廉·戴斯说，局势是“紧张和不稳定的”，关于就旅行提出建议的文件是为了谨慎起见而发表的。

美官员说美希望泰军对抗的各派达成和平协议以结束政变

【路透社华盛顿四月二日电】美国官员今天说，他们希望泰国军队中对抗的各派将达成一项和平协议以结束那里的政变。

官员们说，这个地区安全的唯一真正危险，将会吸引强大的越南军队进行干涉的唯一一件事情，就是泰国发生前所未有的内战和流血。

他们说，这是可能发生的，因为总理炳·廷素拉暖同他的在政变中被赶下台的许多前任不一样，他逃到了东北部并且宣称他得到国王、海军、空军和陆军一些部队的支持。

他们说，如果普密蓬国王确实支持这位炳将军反对昨天宣布已夺取了曼谷政权的革命团的话，那儿就可能发生一场真正的夺权斗争。

一位官员说，但是这两派人表示愿意会谈，他又说：“他们在打交道，这是好事。这对谁说都是好事。”

官员们说，派派看来和炳政府一样是亲西方的。

他们说，迄今为止，在泰国边界外的柬埔寨西部地区的、规模和力量大得多的越南军队未曾企图利用泰国的混乱的政局。

前总理江萨曾在双方之间进行调停

【美联社曼谷四月二日电】在泰国东北部炳控制的电台宣布，前总理江萨·差玛南今天被任命在炳总理和一伙想要推翻他的高级军官之间进行调停。

同时有些人士说，炳总理私下表示，如果政变头头停止推翻他的企图，他愿意让他们离开这个国家。炳的应急总部呵叻电台说，任命江萨是“因为他受到双方的尊重”，它没有说谁选的他。这家电台说，江萨到呵叻去谒见普密蓬国王，随后就返回曼谷同政变领袖讷·集巴滴马将军进行商谈。政变的头头们没有立即发表意见。

共同社记者自曼谷报道

炳总理反击成功

【共同社东京四月二日电】（特派记者池内二日发自曼谷）题：炳总理反击成功，政变派可能投降

泰国政变后第二天的四月二日，讷·集巴滴马主席率领的“革命团”已注定失败了。可以认为，政变派的投降只是时间问题。

炳总理和普密蓬国王一家都逃到泰国东北的呵叻第二军区，到二日下午已经掌握了地方的全部军区，重建态势取得成

功。由于形势的如此变化，革命团的主席讷在当天傍晚发表声明说，“革命团要在曼谷向国王和王妃说明情况，不论是被逮捕，或者被处死，也要报告一切。”一方面暗示出了投降的态度，一方面派使者前往国王住处。据呵叻传来的消息说，炳总理安心地呆在第二军区司令部所在地斯拉奈（音）基地，二日上午就不断会晤了国军的高级军官，他们是应前日报

一些部队抛弃了叛乱领导人，反对总理炳。廷素拉暖将军的政府的军人政变看来已经没有什么力量了。虽然政变领袖讷·集巴滴马将军信誓旦旦地说要“不惜一切代价”守卫曼谷，但是，由于政变逐渐丧失了人民的支持，看来可能避免爆发一场流血内战。效忠于炳将军的空军队今天占领了曼谷机场军用区，从而有效地切断了政变领导人的逃跑。此间观察家今天说，人民大多数都反对政变，大家都在收听政府的广播。美联社曼谷四月二日电：泰国高级陆军军官发动的政变今天被制止住了。显然得到泰国深得人心的王室的支持。

德新社说泰国人民反对政变

【德新社曼谷四月二日电】今天又有一些部队抛弃了叛乱领导人，反对总理炳。廷素拉暖将军的政府的军人政变看来已经没有什么力量了。虽然政变领袖讷·集巴滴马将军信誓旦旦地说要“不惜一切代价”守卫曼谷，但是，由于政变逐渐丧失了人民的支持，看来可能避免爆发一场流血内战。效忠于炳将军的空军队今天占领了曼谷机场军用区，从而有效地切断了政变领导人的逃跑。此间观察家今天说，人民大多数都反对政变，大家都在收听政府的广播。美联社曼谷四月二日电：泰国高级陆军军官发动的政变今天被制止住了。显然得到泰国深得人心的王室的支持。

十一日将在巴黎和波恩停留，与他在法国和西德中的地位相等人物弗朗索瓦·蓬塞和根舍进行会谈。

黑格原定在他访问中东四天之后便于四月十日回美国之前访问马德里和伦敦，现在他又增加了这两个停留地点。

外交界人士声明，黑格的目的是，通过使他在伦敦、巴黎和波恩露面一事来向欧洲人表明，他的权力并没有减少，欧洲人在副总统布什被提名为白宫危机处理小组的负责人之后也许产生了与此相反的印象。

法新社自莫斯科报道

根舍同葛罗米柯举行第一轮会谈

【法新社莫斯科四月二日电】西德外交部长根舍今天抵达莫斯科进行为期三天的正式访问。他同苏联外长葛罗米柯举行了第一轮会谈。

可靠人士说，他们讨论了欧洲总的形势，关于裁军和限制战略武器问题以及马德里欧洲安全和合作会议问题。即使是在根舍刚刚到达的今天，苏联报刊也猛烈攻击西德官员就阿富汗和波兰问题进行反苏宣传。

根舍带来施密特总理写给苏联领导人勃列日涅夫的一封信，信中详细阐明了美国和西欧在欧洲裁军问题上的立场。

美法通讯社报道

荷兰首相在美谈向台湾出售潜艇问题

【合众国际社华盛顿四月二日电】荷兰首相范阿赫特昨天说，荷兰政府是在是否向台湾出售两艘潜艇的问题上还没有作出决定。这件事已成为中华人民共和

国和台湾都深为关切的问题。荷兰首相说，谈判仍在进行，荷兰造船厂和台湾当局可能在几个月后签订一合同。

他说，如果他的政府批准向台湾出售潜艇的话，我认为同北京的良好关系不会受到损害。他强调说，荷兰只承认北京政府代表中国。

【法新社海牙四月二日电】荷兰外交部的一位发言人今天说，在荷兰交给台湾潜艇以后，荷兰和中国还没有就降低外交关系的规格开始进行谈判。

他还说，北京和海牙已建立了永久性的接触，但是还没有确定谈判关系问题的日期。

美官员谈黑格即将进行的中东和欧洲之行

说出访的主要目的之一是建立对付苏威胁的安全合作关系

【合众国际社华盛顿四月二日电】官员们今天说，国务卿黑格明天将前往中东，他希望为把那些反对苏联在这个地区进一步取得进展的国家组成一个松散的集团奠定基础。黑格预定对埃及、以色列、约旦、沙特阿拉伯、西班牙、英国、法国和西德进行为期八天的访问。

一位美国高级官员说，黑格这次出访的主要

目的之一是，建立“对付这个地区所受到的威胁的安全合作关系，其中包括苏联人及其代理人所造成的威胁”。

据这位官员说，包括埃及和约旦在内的一些国家在看法上的共同之处是，对苏联在阿富汗和非洲之角取得的进展所构成的威胁以及苏联对波斯湾的潜在威胁，有了更为明确的认识。

他说，黑格的官方随

行人将分成几个组到这个地区的其它一些国家进行访问，其中包括伊拉克、叙利亚和黎巴嫩，他们带着跟国务卿带的基本上一样的信息。

这位官员说，预料黑格的出访将促使埃及、以色列、约旦和沙特阿拉伯的领导人“在今年的下半年”访问美国。

【法新社华盛顿四月二日电】国务院今天宣布，美国国务卿黑格四月

炳总理的部队已完全控制泰国局势

政变头目讷等人已逃离泰国

【路透社曼谷四月三日电】炳·廷素拉暖总理的电台今天宣布，他的武装部队已完全控制泰国局势。

电台广播的一项简短公告指出，政府方面认为它的军队已经结束了三天来敌对的军官领导政变推翻政府的企图。

【法新社曼谷四月三日电】据报道，叛军领袖讷·集巴滴马将军和他的支持者瓦信中将已离开泰国，据信他们正在前往缅甸途中。

【合众国际社曼谷四月三日电】忠于炳总理的部队今天已经进入曼谷，占领了重要设施，关闭了机场，并从发动政变但时已两天尚未遂愿的领导人手中夺取了对国家的控制权。

星期五早晨，忠于炳·廷素拉暖总理的部队乘着一辆辆卡车进入曼谷，由同样的忠诚分子驾驶的军用飞机在市区上空盘旋。

眼下尚未听说有战斗发生，已在炳的掌握中的广播电台宣布首都已保无虞，并命令叛军只能听令于忠诚部队。

这家电台一再表示对于那些“犯了错误和被引诱参加了政变企图的军人”将给予宽恕和赦免。

电台给他们以返回兵营的“最后一个机会”。

有一则消息说，政变领袖讷·集巴滴马派去同炳的部队进行谈判的那个官员已经逃跑了。

从东北和东南开到首都的忠诚部队驱车进入曼谷市，没有遇到叛乱分子的抵抗。

一位忠诚部队军人在拐角处同老百姓交谈时说，“到处都是我们的人。我们开进来，没人出来制止我们。”

美《纽约时报》评里根政府的对华政策

说里根政府的对华政策已巧妙地发生了重大转折，它已悄悄向中国暗示希望继续执行关系正常化政策

【美国《纽约时报》三月三十日社论】题：在中国问题上向前蠕动

在黑格情绪极为激动的掩护下，里根政府在对外政策上已巧妙地发生了重大转折。它已悄悄地向中国暗示，它希望继续执行尼克松、福特和卡特执政时期委婉地被称为“关系正常化”的政策。这就是里根总统向中国驻美国的使节所做的私下保证的

【美国《商业周刊》四月六日一期文章】题：里根那种两个中国政策

尽管白宫人士加以否认，但是里根政府似乎一心在制订两元化对华政策。这种政策谋求改善美国与台湾的关系，同时审慎地设法与中华人民共和国建立经济关系，可能还有军事关系。仍然令人感到焦急的一个问题是，里根能否搞好这一平衡行动。这种平衡行动已使政府开展一个运动来平息北京担心美国改变政策的心情，与此同时，白宫也在考虑向台湾出售喷气式战斗机。

国务卿黑格是从战略

实质。福特对北京的友好访问最近又加强了这信息。

如果里根在竞选期间没有发表关于中国问题的言论，上面这些都不会成为新闻的。大多数美国人承认同中国加强联系的战略价值，因而欢迎同过去一度是封闭的共产主义制度发展关系。但是里根当初几乎表示不屑理睬这样做的好处，同时也无视中

国发生的演变。他的政府含糊其词地答应要使美国同台湾的关系升级。

然而，里根班子现在已明智地不再议论“两个中国”的政策，并重申了美国同大陆中国重新打开关系的那些条件。重要的提法是一致认为只有一个中国，同时私下认为，北京不会用武力对付台湾。

美国感到有权继续通过“非正式的”关系照料

台湾的安全和繁荣。因此，甚至向台湾提供军援都不成问题。但是提供极其先进的武器则是成问题的。通用动力公司在促使美国出售被称为F X 的先进的F-16 战斗机方面也许可比台湾人更起劲。对一个公司来说，在商业上可能有意义的东西，也许在外交上是一种非常可怜的讨价还价。美国的利益在于促进北京和台湾之间的关系逐渐和平地正常化。一笔挑衅性的武器交易会妨碍实际上已开始的进程。在具有重要象征意义的体育领域，台湾刚刚从顽固坚持的立场后退。

比利时报章
《中一比关系必将发展》

说尽管中国在调整经济，但中比贸易有新的增加

【比利时《晚报》三月二十八日文章】题：中一比关系必将发展

我们可以把中一比交往概括成几句话：两国关系尚未得到较大的发展；两国贸易中，中国有顺差；尽管北京决定调整国民经济，但贸易额又有了新的增加，并签署了几个大型合同；比利时对中国这一广大的市场日益感兴趣。

的确，中国在我们的几个贸易伙伴中尚处于次要地位，这一地位与它在国际市场上所具有的重大影响是不相称的。然而，这种状况似乎正在改变，自从中一比建立外交关系以来，也就是在近十年来中，中一比贸易交往有了大量增加。一九七一年贸易额还不到十亿法郎，而一九七八年已增加到了八十亿法郎。由于调整政策，一九七九年降到六十亿，但从去年起，又回升到了九十亿法郎。

中国仍有贸易顺差。我们向中国购买了价值六十亿法郎的商品，其中主要有木薯（用来做饲料）、有色金属矿石、纺织品和部分化工产品等。向它出售了价值三十万法郎的商品，相当于我们进口额的一半：主要是化工产品，还有钢铁、塑料制品和设备等。

但是，事情似乎必将改变。尽管中国要延长工业调整时间，但一些比利时企业最近仍同中国达成了两项重大设备合同：建设一家热电站和一家生产三聚氰胺的工厂。

某些迹象表明，中比两国关系必将得到进一步发展。在总体关系方面我们知道博杜安国王将于五月二十五日至六月五日正式访问中国。在贸易领域里，人们注意到在欧洲经济共同体——中国贸易周中四分之一的展出者是比利时企业。这至少是对中国人在欧洲开拓市场的努力作出答复的一种主动方式。

美《商业周刊》说里根政府似乎在制订两元化对华政策

角度看待这一问题的，他认为奉行亲华政策是一种遏制苏联的办法。

不过，归根结蒂，里根决心履行亲台湾的论点，这种论点是几年来政治竞选运动中的主要论点之一。一位内幕人士说：“要是你向里根提到中国，他总是说：‘存在着两个中国’”。但是，政府中一位高级官员坚持认为，这种情绪并不意味着里根打算给予北京和台湾以同等地位。他说：“不打算给予台湾以外交上的承认。我们不把台湾称为一个国家。”

政府正在制订的政策似乎是一种黑格的全球策略与里根内在的亲台湾本能相结合的政策。为了再次使中国放心，里根通过前总统福特向邓小平副主席转交一封信。据一位人士说，这封信表明“美国对华政策不会有新的方针或新的倡议。”

但是与此同时，政府正在发动外交攻势使北京确信：政府毫不犹豫地打算加强它同台湾的关系和履行一九七九年与台湾关系法的条款。与台湾关系法保证那个国家为了“自卫”可以得到美国的武

器

至于中国对这样一种步骤会泰然处之，还是将因而大大削减它在政治上和经济上同美国的接触，这是里根两元化对华政策的问题所在——也是风险所在。

福特在东京会见记者时说美中关系会进一步加强

【共同社东京三月三十一日电】美国前总统福特今天下午在这里的“外国记者俱乐部”会见记者。

福特说：“我来日本访问前会见了中国领导人，我得到的印象是：（一）他们比过去任何领导人都怀有强烈的靠拢西方的倾向；（二）在重视苏联的威胁这一点上完全没有变化，（三）现领导具有强大的领导力量，因此，美中关系将不仅仅维持历来的关系，而且会进一步加强。”

芬兰的经济是怎样好转的？

瑞典报纸说重要的因素是芬兰奉行一条现实而又一致的工业政策

【《瑞典日报》三月十三日报道】题：芬兰的奇迹

芬兰八十年代的经济前景一派乐观。人们在五十年代、六十年代和七十年代的前五年中在该国所感受到的那种怀疑和消沉的气氛已经不复存在，芬兰人现在充满着一种明显的信心。

情况确实如此。这主要是由于芬兰在经济方面，先是在工业方面所作出的努力现在已使该国的国民生产总值跨入了世界的前列。尽管世界各国近几年来的国民生产总值表明大部分西方工业化国家的经济只有很小的增长，但芬兰经济的增长幅度却很大。一九七九年和一九八〇年，该国的经济增长率分别为百分之七点五和百分之六。它对瑞典的贸易在传统上一直是逆差，现在已变为顺差。

怎样解释这一变化呢？芬兰这个曾在七十年代中期与其它国家一样拥有很多困难的国家是怎样使其经济形势有这么明显的改善的呢？

显然，这是不容易回答的。转变的过程是由许多不同的因素促成的，但是，一个重要的因素是该国奉行了一条现实而又一点

致的工业政策。

总的看来，芬兰的工业遵循的是瑞典在第二次世界大战之后所走的发展模式：维持其基础工业——首先是森林工业——在出口中所占的很大比重；同时，得到高度发展的机械工业也发展到了现在几乎能与森林工业并驾

齐驱的地位。

与此同时，芬兰工业产品的销售情况得到了改善。尽管芬兰的公司企业不象瑞典的公司企业那样在国外拥有许多子公司，但它们却同样能在许多方面在世界市场上增加其销售额。

芬兰的成功还与该国

缅甸官方说缅甸经济情况有了改善

【合众国际社仰光三月十六日电】缅甸副总理吴吞丁今天说，虽然世界经济困难重重，货币不稳定，但是缅甸的经济近三年来连续上升。

他是在一年一次的预算会议的开幕会议上说这番话的。

他在提出一九八一——八二财政年度预算时说，从一九七八年到一九八一年三月三十一日，经济增长率是平均每年百分之六点七。

农业的增长率最快，平均一年增长百分之九点一，因为使用高产稻种越来越多。

其他经济部门的年增长率也是可观的；林业百分之七点八，矿产百分之七点七，工业百分之五

【路透社仰光三月十六日电】缅甸政府今天说经济情况有了改善，主要是由于在很重要的农业部门取得了成就。

政府的这份报告提交给了议会预算会议。奈温总统和四百五十名代表出席了今天在这里举行的议会预算会议。

副总理吴吞丁在这次会议上说，国民生产总值在第三个四年计划的这三年里，平均每年增长百分之六点七。

印度石化部长谈印度石油生产前景

【印报托新德里三月二十四日电】印度的原油生产到一九八三——八四年可能达到二千六百万吨，比早些时候估计的多五百万吨。

这个情况已转告世界

的人口发展趋势有关。芬兰在第二次世界大战中受了创伤，失去了许多年轻人，这些人本应在几十年之后要在公司企业中发挥主要的作用。

现在，芬兰已经拥有受到良好教育的工程师、推销员和经理人员。

另外，苏联已经成为一个友好的顾客。这是使芬兰的造船业在七十年代所发生的国际造船业危机中似乎未受多少伤害的原因之一。

兼任财政和计划部部长的吴吞丁说，这一增长主要是由于农业——经济的支柱——方面取得了成就。

在过去三年里，农业每年平均增长百分之九点一。

他说，一九八一——八二财政年度计划国民生产总值增长百分之五点七，农业增长百分之四点九，鱼肉产量增长百分之七点一，林业产品百分之七点七，矿产百分之三十一，以及工业百分之八点七。

银行行长罗伯特·麦克纳马拉说，这将是令人瞩目的，如果印度能把原油产量提高到二千六百万吨，这样就可以节省宝贵的外汇。

经合组织二十四国部长会议结束

他们认为科技革新在解决经济问题上能发挥关键作用

【法新社巴黎三月二十日电】西方工业国家同日本今天一致认为，必须通过采取适当的科技政策促进革新，作为恢复健全的经济的努力的一部分。

经济合作与发展组织的二十四个成员国的部长们在结束在这里举行的两天会谈时一致认为，科技与革新在解决经合组织各国面临的经济问题方面“能发挥关键作用”。

经合组织国家今年总的增长率可能低于百分之二。预计失业总人数将达到二千六百万这个战后的新纪录，通货膨胀率依然很高。这二十四个国家在继续努力消除由于能源费用的上涨、生产率增长的不足以及结构方面的不平衡所造成的后果。

部长们在一项“宣言”中列举了这些问题，他们强调，必须“把科技政策同政府政策的其他方面结合起来”，政府的政策包括经济、工业和人力政策。

宣言强调了在这个领域里进行国际合作的必要性，其中包括努力帮助加强发展中国家的科技能力。

宣言说，必须优先对研究和开发工作投资，“以确保短期的压力不致损害未来经济增长、高水平的就业率和结构的调整所需的各种资源”。

宣言强调必须“保持在基本的和长远的研究方面的力量和持续性”。

国际市场黄金价格

（一九八一年四月一日）

市 场	价 格（美元/盎司）
伦 敦	517.75
巴 黎	537.92
法兰克福	517.98
苏黎世	515.50
香 港	517.54
纽 约	514.25

【香港《大公报》三月十七日文
章】题：印在空气上的印刷术

假如你对日常生活随处注意的话，就会发现，印刷与人类的关系是越来越密切了。

为了印刷术的飞跃发展，前不久印刷界曾自嘲，就是在流水的表面上也可以进行印刷。这话当时说来还有一些保守，尚要附加一句：“当今之世，除了空气以外，在任何东西上都可以印刷。”如今，连这句“保险词令”都可以取消了，因为在空气上进行印刷的技术已告实现。

在空气上印刷是全息照相术(Holo-graphy)的一种，用雷射光在空中射成，可以出现一个彩色立体像浮在空中。观看的人身体移动，像的面对方向也会移动，而且由于角度的不同，颜色也会有所改变。在空气上进行印刷，固然有些匪夷所思，但是，连这件事都实现了，就更加可以证明，印刷的技术和方法，正是一日千里般向前发展。

连香港的幼童们都知道，T恤上的花样可以自己印刷，只要将印花纸一般的東西，放在T恤上用烫斗加热，就可以印成。这种“移花接木”的移印技术，不过是将印花纸上的染料加热使之气化，而移印到衣服上。这种现象，在物理学中称为“升华”，即固体不经液体阶段而直接化为气体，其特性以硫磺最为显著。

移印法的出现，对于时装、花色的流行和成本的降低有着极大方便。

一种花样设计出来后，如果直接印刷在白色衣料上批发贩售，但结果销路并不理想，这批货就可能血本无归。有了移印法，货仓里可以存贮各种印花纸及白色衣料，那种花色流行，就可以临时移印，开支和成本就可下降很多。

香港有了地下铁路，银行也有了夜间取款机，这都与车票及取款卡上的磁性印刷有关。电算机上的磁盘及磁带，最近也在采用磁性油墨以加强功效。

就是你手中使用的小型电算机、手腕上戴的跳字手表，以及最近流行的耳筒收音机，也都离不开印刷技术。这些东西的心脏部分都是用半导体部件所装成的集成线路(简称IC)。而这些线路在显微镜下观察，都是整整齐齐而复杂已极的图案。这些图案是无法用手联接的，只能用照像制版技术来制造。

香港的报纸大都已经从轮转机凸版印刷转变为柯式印刷，版面清晰了许多，但是，在前几年，柯式印刷术所用锌板要每印几万份便要换用一套，印刷时必须用水，操作复杂，所以不能应付大量印刷。这个难题，最近在美国已经获得解决。一小时印刷十四万四千份报纸的柯式高速轮转机，可以用同一套版接连印刷几个小时，而不发生任何困难。

能不能用遥控设备而进行遥控印刷呢？在空气上都能够进行印刷的时代，这虽是个设想，却绝非不切实际的幻想。

中射成，可以出现一个彩色立体像浮在空中
在空气上印刷是全息照相术的一种，用雷射光在空中

印在空气上的印刷术

漫 | 谈 | “淘 | 金 | 热”

【香港《新晚报》三月十日文章】澳大利亚维多利亚西北的韦德伯恩附近，发现了一天然大金块，重量达二七·二公斤，长一八英寸，宽八英寸，价值可达一百万美元。这一发现，给当事人带来很大的欢乐。

澳洲经常有这类报告在勾引“淘金热”患者。

历史上最大的含金矿石，是一八七二年十月十九日在澳洲新南威尔斯金矿中掘获的，重七五六〇盎司(六三〇磅)，这块名叫“霍特曼”的矿石，属于“希望金矿公司”，但它只炼出纯金一八七磅(二千二百余盎司)。

发现了大金矿，并不一定大发财，南非(也是黄金的主要产地)有个名叫哈里逊的，经过多年的努力，终于给他找到一个矿，一八八六年，哈里逊穷得无法生活下去，只有将他的这个发现变卖，所得代价是五十美元。而他所发现的这矿，后来是世界黄金的主要产地。

像哈里逊那样倒霉的淘金者，不只他一个，本世纪三十年，雅可布逊和罗勃二人在“桔邦”一农场钻探，钻到四〇六四英尺深时，资本耗尽，只有放弃。一九五〇年，有人继续钻下去，只再钻了四百英尺，便找到了“蓝德”

金矿脉，“蓝德”今天所产的黄金占全世界总产量的百分之七十，首先钻探这矿的雅可布逊和罗勃二人竟穷得身后无以为葬。

美洲的淘金热，大家记忆犹新。“金山”这地名，至今还不绝于耳，除了“金山”，在严寒的阿拉斯加育空河谷也出现过

一阵淘金热，那里有个地方名叫“波南扎”，是当年许多人梦魂萦回处。

“波南扎”这字，在今天的英语中已成为“发横财”的同义字。

据统计，自公元前四千年迄今，人类所获得的黄金，总共不足十万吨，这是一个很小的数目字。

加拿大首都出现一场象淘金热那样的为推销报纸而发起的寻宝活动，这种活动对渥太华警方来说已成为极其可怕的事情。随着这场活动出现了冲突、争吵，成千上万的寻宝的公民夜间打着手电在大街上到处搜寻。

副警察局长汤姆·弗拉纳根说：“如果这件事不赶紧结束，有些人将会受到严重伤害。这个事情开始变得无法控制了。”这次寻找黄金的运动是由渥太华唯一的一家英文报纸《公民报》发起的，据该报负责推销活动的经理唐·巴布罗斯基说，为的是“在沉闷的冬季给我们的读者带来一点乐

趣”。

这家报纸把价值五千美元的八块一盎司重的金牌包成包藏在市内某一地方。然后该报每天发表一幅提示黄金隐藏地点的漫画。在这包黄金被发现后，又藏了第二包黄金。

仅仅发表了四幅提示漫画，第一包黄金就被找到了。到目前为止，已经就第二包黄金发表了十一幅提示漫画，但仍没有人找到黄金。

加拿大议会大厦、国立军事博物馆、集市场所和渥太华河沿岸的公园区从早到晚都挤满了人。警方担心寻宝的人会从一百英尺高的陡峭的河岸上跌下去，或者会掉在冰窟窿里。上星期四一个渥太华妇女在她的公寓汽车房遭到一名男子的袭击，因为该男子以为她找到了黄金。这名妇女的钱包被抢

英电影电视艺术协会举行授奖仪式

影片《象面人》获得三大奖

【法新社伦敦三月二十二日电】在英国电影和电视艺术协会今晚在这里举行的授奖仪式上，《象面人》获得三项主要电影奖。

这部电影获得的三大奖是：最佳电影奖、最佳演员奖(获奖者是约翰·赫特)和最佳影片摄制和艺术指导奖。

澳大利亚女演员朱迪·戴维斯由于在澳大利亚影片《辉煌生涯》中演技突出而获得最佳女演员奖。她是公认的最突出的影坛新星。

日本电影《影子武士》由于它的导演黑泽明和服装设计师桃泽正一郎工作出色而获奖。

主要得奖项目是：最佳影片奖：《象面人》。

最佳导演奖：《影子武士》的导演黑泽明。

最佳电影剧本奖：《在那方》的电影剧本作者耶日·科辛斯基。

最佳电影摄影奖：《爵士大全》的摄影师朱塞佩·罗图诺。

最佳影片摄制和艺术指导奖：《象面人》的斯图尔特·克雷格。

最佳服装设计奖：

《影子武士》服装设计师桃泽正一郎。

最富有独创性的电影音乐奖：《帝国反击战》的约翰·威廉斯。

【美联社伦敦三月二十三日电】在英国电影和电视艺术协会授奖仪式上，国营的英国广播公司获得了所有主要电视奖，其中包括最佳戏剧奖和最佳喜剧系列片奖。

但是，英国广播公司的竞争对手独立电视台则由于去年五月对围攻伊朗驻伦敦大使馆六天所作的新闻报道成绩显著而获得最佳新闻报道奖。

描述南斯拉夫战后历史关键性转折的新影片

《高压》在贝尔格莱德与公众见面

【南通社贝尔格莱德三月二十七日电】由南斯拉夫著名导演韦伊科·布拉伊茨执导的故事片《高压》于二十六日在贝尔格莱德首次与公众见面。

影片描述了南斯拉夫战后历史上关键性的转折，一九四八年它同共产党情报局的冲突。影片中的人物都是萨格勒布市拉戴·昆察尔机电工程联合企业的工人、工程师和共产党员。正当联合企业准备在苏联援助之下，研制一部南斯拉夫造的发电机的时候，一

场广泛的反南斯拉夫运动开始了。这项援助取消了。拉戴·昆察尔的全体职工继续努力，历尽艰苦，终于成功地建造了第一台南斯拉夫造的发电机。南斯拉夫进行的真正的革命、独立和由自己国家和民族选择的社会主义建

法出版《关于戴高乐的国际著作目录》

【法新社巴黎三月二十三日电】戴高乐研究所前不久让法国帕隆出版社出版一本《关于戴高乐的国际著作目录》。这本目录集中了世界上有关戴高乐将军的近一千二百本书的书名，其中有法国出版的六百多本书名。

该书目录提供了戴高乐的著作和译文的名单、戴高乐将军为他的书所写的序言，以及戴高乐将军研究所出版的著作名称。

【日本《产经新闻》三月十八日消息】

题：韩国发现世界最长的小说

世界上最长的连续性长篇小说保存在韩国，这件事已成为人们议论的话题。这部小说的书名是《明珠宝月》，仅听到这一书名，就知道是古典作品。小说作者不详，该书中的主人公是距今约一百五十年前李王朝时代的贵族和平民，通过结婚等当地的风俗习惯，描绘了他们的生活状况。这本书收藏在汉城的古宫昌庆苑的藏书阁中。

据专家、汉城国立大学文学系郑炳昱教授推断，如果换成二百字一张的稿纸，将达三万张，足有中国长篇小说《三国志》的三倍。小说由三部组成。汉城大学文学系教授金镇世感叹地说：“只是看第一部(一百卷)，就用了整整一年的时间。”

小说的舞台是中国大陆。但也广泛地反映出韩国当时的风俗习惯。例如新婚之夜，村子里的女人开玩笑，用舐湿的手指把洞房的窗户纸捅个窟窿，朝里望。生小孩时，如果生男孩，就在院子大门上拴根挂着大辣椒和木炭的草绳，如果生女孩，则只挂木炭。

郑炳昱教授赞叹地说：“如此长篇巨著，情节又写得如此连贯，有条不紊。真是如同计算机般的想象力。”一般的评价是，韩国的文坛擅长短篇小说，但长篇小说较差。正因为如此，有关人士得意洋洋地说，这部连续性的长篇小说是显示韩国民族的潜在力量和文化深度的遗产。

南朝鲜发现世界最长的小说

【南通社克拉古耶瓦茨三月二十四日电】南斯拉夫塞尔维亚共和国的克拉古耶瓦茨国家博物馆的藏书

中，收入了一本罕见的珍贵图书——一八七六年在汉堡印刷的马克思《资本论》德文本第一版。这本《资本论》是克拉古耶瓦茨国家博物馆最近从私

人手里买来的，它是第一版原版

精装本。这本书保存完好，全书七百八十四页没有一页损坏。

克拉古耶瓦茨国家图书馆专家们鉴定，由于马克思《资本论》第一版本只存留下来几本，这本书是极其珍贵的。

《远东经济评论》分析泰国政变背景

说这次政变是军队内部派系斗争引起的，政变主力是少壮派军人集团

【香港《远东经济评论》四月三十一期文章】题：少壮派进入领导班子 泰国军队内部的派系斗争引起了一场政变。

在发生政变后不久，据说炳到了东北部的第二军区（他过去的部队）总部所在地呵叻城。同时有一些迹象表明，政变领导人在巩固他们的权力这方面遇到了某种困难。

据宣布，炳将军已被陆军副总司令、革命团的头头沙·集巴滴马将军取代。可是，实际权力似乎落到了第四坦克团团长马农

卢卡冲上校和至少四名少壮派的手中，这四名少壮派是：第二步兵师第二团团长巴乍上校；第一步兵师第一步兵团团长巴里上校；沙空·吉维立甲上校和巴博·初德卡沙天上校。巴里的部队是第一师的三个团中目前驻守在曼谷的唯一的一支部队，因此是政变中的关键因素。第十一团和三十一团形成泰柬边界上的主要防线，他们所采取的任何行动可能被认为会危及国家的安全。马农的第四坦克团的第五营，以及驻守在巴真

的巴乍的第二团，主要作为后备力量。

这五名上校，都是朱拉宗皇家军事学院一九六〇年毕业的同届生。自陆军少壮派几年前成为军政生活中的重要因素以来，骨干力量全是该军事学院的毕业生。五十八岁的沙·集巴滴马是泰国南方人，最初在通讯兵服役，担任过炳的最高顾问委员会主席。虽然据认为他野心勃勃，据传他对炳去年过了通常退役的六十岁后又延长任期从而使他没能担任陆军最高职务感到不悦，但是，人们还是认为他是亲近已被废黜的炳总理的。

革命团在泰国电台广播了一系列公告，其中包括宣布要尽快举行选举，这至少反映出他们表面上还是致力于使泰国恢复民

主治理的。

革命团还命令所有四个军区的指挥官全部到曼谷报到，并警告说军队未经许可一律不得擅自调动。观察家们认为，这表明政变领导人拿不准一些部队，特别是东北部（第二军区）的部队是不是效忠于他们，因为炳在第二军区呆过多年，而且成绩卓著。第二军区长官沙纳·沙立古普塔中将和第三师长素旺·拉达纳社尼少将在一九八〇年十二月的军队改组中没受影响，据悉他俩都深受炳信任。

第二军副军长阿铁·甘朗逸可能作出什么反应则更重要。据了解，阿铁非常厌恶沙·集巴滴马，去年曾帮助炳游说，使炳延长了任期。阿铁是朱拉宗皇家军事学院第五届毕业生，是“民主军人”集团的核心人物，该集团近几个月来同少壮派的对抗愈演愈烈。

军事观察家认为，正是这种派系斗争，而不是别的因素，导致了这一政变。

【美《纽约时报》三月三十一日

文章】题：在谋杀事件之后，感到悲伤和愤怒的美国人思考国内的暴力行动问题

长期以来对电视上的枪击声和始终存在的暗杀危险已习惯的美国人，发现他们昨天对谋杀里根总统一事感到既悲伤又愤怒。

在教堂里或咖啡馆里，在家里或在大街上，从纽约市到总统的本州加利福尼亚州，人们一遍一遍地说，他们简直不相信这种事情又发生了，他们为了这种看来已席卷全国的暴力行动而哀伤。

在曼哈顿的纽约市立大学研究生中心，学生们聚集在自取饭菜食堂的手提式收音机旁，惊恐得沉默不语。

拉雷斯·特雷西安说：“我感到吃惊又感到悲伤，亚特兰大和布法罗发生的事情使我非常激动。我的内心在悲鸣：可怜而疯狂的美国。”

蒙大拿州州长特德·施温登反映了本大陆各地的这种情绪，他气愤地说：“这简直成了儿戏。不管是约翰·伦农还是总统，只要你太出名，就有人企图让你的名字消失。”

科克市长补充说：“我或者其他任何人所能说的都只是老调而已，就是老调。以前就这样说过，确实如此——多么可怕。这种事情什么时候才能停止呢？”

正是这种回忆幻想的情绪扣住了这么多人的心弦，他们记得他们以前也曾经如此。政府官员们又一次想起了肯尼迪总统、想起了他的兄弟罗伯特·肯尼迪，及马丁·路德·金。白天无线电连续广播剧和节目表演事先就取消了，代替这些节目的是下午来自医院的消息，有关这次无法无天事件的电视报道以及秘密特工人员的报告。

在洛杉矶，百老汇商业市场的一名警卫巴巴拉·科尔斯说：“这正是一场灾难、一次瘟疫。人们都在谈论此事。我就想知道这件事同他削减预算的做法是否有任何关系；也许有人想进行报复。”在纽瓦克，一个小商品杂货商店的一名警卫马丁·加德纳说：“我知道要出事了。美国现在正处在萧条之中。他的计划不会使这种状况好转。”

新泽西州的参议员弗兰克·格雷夫斯说，他今天将着手就禁止出售手枪的一项法案举行听证会，不过他担心，“歇斯底里情绪会普遍出现”。法案的发起人参议员约瑟夫·默林诺说：“我坐在这里感到寒心。里根、伦农、华莱士、肯尼迪、马丁·路德·金，我们什么时候才会接受教训呢？我不需要再有任何这种事件来使我信服了。”

人们到处都在谈论“疯子”、“瘟疫”以及美国制度中的某种弊端。英国的两名旅游者在纽约时报广场抬头看看五颜六色的新闻字幕。几个简洁的字醒目夺目：“行刺未遂”、“布什被召回华盛顿”。他们惊讶地说：“看来这确实是美国的一个问题。”

英国防大臣诺特说

西方将通过禁止向苏联输出技术来抵制苏干涉波

【路透社阿布扎比三月三十日电】英国国防大臣约翰·诺特今天说，西方将使用禁止向苏联输出技术的办法来抵制苏联对波兰的干预。

他在记者招待会上说，西方不会采取军事行动，但是，“如果俄国对波兰采取任何军事行动，西方要坚决地加以抵制”。他说，西方技术的重要性被低估了，“但是，离开西方技术，苏联就无法存在”。

南斯拉夫科索沃一些学生闹事

【路透社贝尔格莱德四月一日电】南斯拉夫警察今天在普里什蒂纳，同参加阿尔巴尼亚民族主义示威活动的大学生发生了冲突，但是官员们拒绝透露有多少人受伤或被捕。

然而，普里什蒂纳的非官方人士说，形势是“紧张和严重的”。这些

人士说，警察已经把开始举行示威的那所大学校园用警戒线围起来了。

这是二十天内普里什蒂纳大学生继三月十一日和二十六日之后举行的第三次抗议示威。

【南通社普里什蒂纳四月二日电】南斯拉夫科索沃自治省主席团主席贾维德·尼马尼今晚对普里什蒂纳电视台说，在科索沃自治省组织游行示威的那些敌对分子，并没有把广大的劳动人民群众和市民召集起来，也没有使居住在科索沃的各族人民和各民族的团结、兄弟情谊、共同体和相互信任遭到削弱。

尼马尼认为这些活动的性质是反革命的。他说，这些活动是国内外敌人组织和行动的一部分”。

科索沃主席团主席指出，根据宪法，在这种情况下，必须采取必要的措施来“维护法律和秩序以及安定，镇压敌对活动”。

【路透社华盛顿三月三十一日电】国务卿舒尔茨今天说，美国官员最近正在密切注意安哥拉内战的发展，安哥拉内战是得到古巴支持的。安哥拉内战是得到古巴支持的。安哥拉内战是得到古巴支持的。安哥拉内战是得到古巴支持的。

安哥拉内战是得到古巴支持的。安哥拉内战是得到古巴支持的。安哥拉内战是得到古巴支持的。安哥拉内战是得到古巴支持的。

【路透社华盛顿三月三十一日电】国务卿舒尔茨今天说，美国官员最近正在密切注意安哥拉内战的发展，安哥拉内战是得到古巴支持的。安哥拉内战是得到古巴支持的。安哥拉内战是得到古巴支持的。安哥拉内战是得到古巴支持的。

美报谈美人民在里根遇刺后的情绪

说人们普遍为这种席卷全国的暴力行动而哀伤，到处都在谈论疯子、瘟疫以及美国制度中的某种弊端

印度外长指责美准备向巴基斯坦提供武器

印外交秘书将访美讨论美向巴提供武器问题

【美联社新德里三月三十一日电】印度外交部长拉奥今天指责美国政府想把“巴基斯坦全副武装起来”。

拉奥在关于印度对外政策的一百分钟答辩中说，拟议中向巴基斯坦出售武器一事将造成南亚的新的紧张局势，在这个地区引起一场军备竞赛，以及影响这两个次大陆国家之间的正常化进程。

拉奥在议会的讲话中说，他眼下不打算会晤黑格，印度对这么一次会晤的任何匆忙表示都将“得

不到预料的效果”。

拉奥还说，为了制止“过分地武装巴基斯坦”，印度不会减少努力。他说，他的政府已警告邻国关于这个行动的“危险影响”。

【法新社新德里三月三十一日电】印度外交部一位高级官员本月中将访问华盛顿，就美国打算向巴基斯坦提供武器问题举行高级会谈。这是外交部长一位发言人今天透露的。他说，外交部秘书萨加尔维斯将于四月十六日和十七日访问华盛顿。

【英国《观察家报》三月二十九日文章】（戴维·威利发自的黎波里）题：卡扎菲指望莫斯科来结束利比亚的孤立

卡扎菲上校正努力打破他在利比亚建立的新社会主义社会所受到的孤立。为此，卡扎菲正加紧推行把他在撒哈拉以南的影响扩大到乍得的计划。

如我在一次对首都恩贾梅纳的访问期间所见，乍得在经济上已为去年的内战所摧残，现在完全依赖利比亚的施舍。利比亚的施舍很可能同乍得未开发的石油和铀的财富有关。

上校不久将访问莫斯科，但是他正试图消除欧洲和非洲对他最终的国际政治野心的担心。

他在的黎波里一个兵营的贝都印帐篷里接见我的时候，轻松而自信。

卡扎菲去年同八个非洲国家断绝了外交关系，在同意大利谈判计划中的罗马之行方面进展甚小，因为他坚持要求支付战争赔偿。

莫斯科是世界上为数不多的一个保证能够热烈欢迎卡扎菲的地方。

上校曾召见在利比亚经营的美国石油公司的首脑们向新的里根政府传话。

他指出，利比亚在经济上依靠向美国出售石油。这种出售占了利比亚石油总产量的百分之四十。

他认为，华盛顿可能曲解他在储积苏联武器、依靠苏联顾问训练他不断扩充的武装部队方面所达到的程度。

在利比亚的外国企业家抱怨，他们在国外训练来管理工厂的利比亚人一回国就被军队争夺去了。新的工厂常常不

英《观察家报》说

卡扎菲指望莫斯科结束利比亚的孤立

波里很难得到，我在一个机场的休息室报摊上看到的只是两个星期以前的欧洲报纸。

访问的黎波里给人总的印象是，这是一个无情地推行建立没有阶级、没有私利的世界这样一个大概无法实现的目标的社会。

利比亚一些知识分子受到疏远，因为优先重视的是军队以及由于经济紧密控制造成物资缺乏和紧张。

长期改革的必然结果似乎是长期的短缺。

